

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 59 (1997)
Heft: 7-8

Rubrik: Sektionsnachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

FR



Pflanzenschutzgeräte im Feldbau

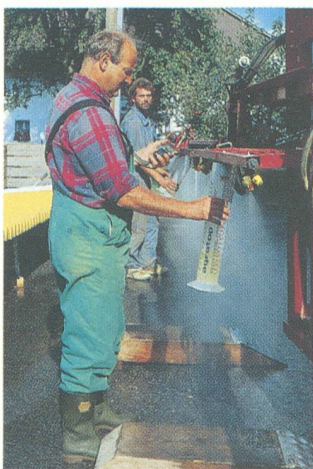
Kontrollen 1997

Der Pflanzenschutzdienst am landwirtschaftlichen Institut in Grangeneuve führt mit Unterstützung des Freiburgerverbandes für Landtechnik die periodischen Spritzgeräte-Kontrollen durch, wie sie in der IP vorgeschrieben sind. Für 1997 sind die folgenden Testorte geplant:

Für Deutsch-Freiburg

- Am **Mittwoch, 27., und Donnerstag, 28. August**, bei der Rosenkohlzentrale in **Kerzers** (Anmeldefrist: 15. August)
- Am **Montag, 15., und Dienstag, 16. September**, bei der Landi in **Ueberstorf**. (Anmeldefrist: 4. September)

Am 9. und 10. September finden Prüfungsfaktionen in Estavayer-le-Lac, am 11. September in Drogens und am 18. sowie 19. September in Rose statt. Nähere Informationen und Anmeldeformulare beim landwirtschaftlichen Institut in Grangeneuve (Pflanzenschutzdienst): Tel. 026 205 58 65



Zuverlässigkeit in der Ausbringung von Pflanzenschutzmitteln dank periodischer Überprüfung der Funktionstüchtigkeit der Feldspritzgeräte.

ZG



Traktorgeschicklichkeitsfahren

- am **Sonntag, 24. August 1997, von 9.30 – 17.00 Uhr**
- auf dem **Areal des Strassenverkehrsamtes des Kantons Zug** (vis-à-vis Einkaufszentrum Zugerland)

Anmeldung auf dem Platz
Es laden ein: die Landjugend Zug und der Zuger Verband für Landtechnik

ZH



Traktorgeschicklichkeitsfahren 1997

Sonntag, 17. August 1997, auf dem Areal der DOW (Europe) SA, Bachtobelstrasse, Horgen
Anmeldung auf dem Platz

Motto: Wir Jungen fahren mit Geschick, doch braucht es auch ein bisschen Glück!

Alljährlich organisiert eine der fünf Landjugend-Vereinigungen im Kanton Zürich, diesmal jene am linken Zürichseeufer, ein Traktorgeschicklichkeitsfahren, zusammen mit der Sektion Zürich des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik (SVLT ZH), dem früheren Traktorverband. Traktorfahren über die verschiedenen Hindernisse hat nicht nur spielerischen und unterhaltsamen Wert. Vielmehr hat das gute Beherrschen des Traktors weit grössere Bedeutung im Blick auf den Unfallschutz und die Unfallverhütung, gilt es doch, die Tücken eines Traktors, seine Lenkbarkeit, seine Bedienbarkeit, seine Reaktionen als Folge seiner Grösse und sei-

nes Gewichts anhand ungefährlicher und harmloser Hindernisse kennenzulernen und richtig einzuschätzen. Wir rufen die begeisterten jugendlichen Traktorfahrerinnen und -fahrer zur Teilnahme auf – ein reichhaltiger Gabentisch wird den Einsatz lohnen.

LU



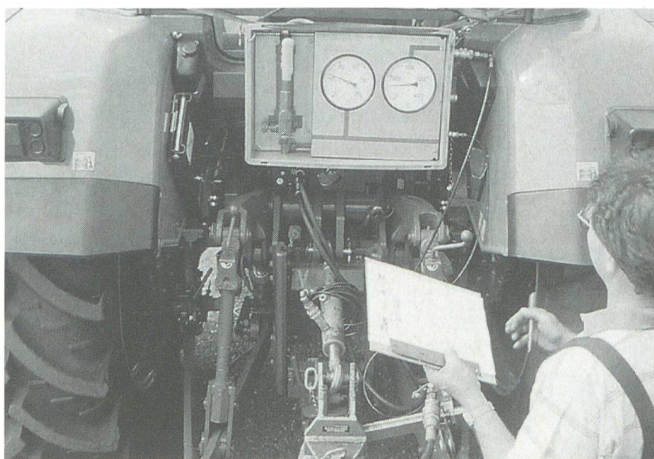
Voranzeige

Bremstests an Traktoren und Anhängern

In Zusammenarbeit mit dem Technischen Dienst des SVLT führen der Luzerner Verband für Landtechnik und die Landwirtschaftlichen Bildungszentren im ganzen Kanton Luzern Bremskontrollen durch. Jeder Landwirt, der an seinem Traktor ein

hydraulisches Bremsventil aufgebaut hat und Anhänger mit hydraulischen Bremsen besitzt, kann gegen einen kleinen Beitrag das Bremssystem auf Zuverlässigkeit und Wirkung fachmännisch prüfen lassen. Die Messungen in anderen Kantonen haben gezeigt, dass auch bei neueren Fahrzeugen und Anhängern die Bremsen oft nicht optimal funktionieren.

Die Bremstests finden vom 1. bis 11. September an verschiedenen Orten statt. Genauere Angaben über die Prüforte und Tarife sowie Anmelde-möglichkeiten werden Anfang August in der Bauernzeitung Zentralschweiz/Aargau veröffentlicht werden. Wir fordern alle Bauern auf, die hydraulischen Bremsen prüfen zu lassen, damit anschliessend allfällige Mängel durch die Landmaschinenwerkstätten behoben werden können. Vor allem bei neueren Fahrzeugen fällt dies eventuell unter Garantieleistungen. Weitere Auskünfte und Anmeldeformulare erhalten Sie auch beim Luzerner Verband für Landtechnik, Tel. 041 497 11 94.



Ferienkurs Kat. G

Um Schulabsenzen zu vermeiden, wird für Schülerinnen und Schüler der Oberstufe und der Kantonsschule ein separater Kurs in den Ferien durchgeführt, damit keine Schulabsenzen hingenommen werden müssen.

Der Ferienkurs findet am Mittwoch, 13. August 1997 im Per-

sonalrestaurant der von Moos Stahl in Emmen statt.

Einfahrt Littau-Boden Handwerkerzentrum

Auskunft, Anmeldung, Lehrmaterial und Unterlagen bei der Geschäftsstelle des Luzerner Verbandes für Landtechnik 6102 Malters
Tel. 041 497 11 94